

E

الأمم المتحدة

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1994/L.33  
19 August 1994  
ARABIC  
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان  
اللجنة الفرعية لمنع التمييز  
وحماية الأقليات  
الدورة السادسة والأربعون  
البند ٤ من جدول الأعمال

استعراض الجديد من التطورات في الميادين التي  
ما فتئت اللجنة الفرعية تعنى بها

السيد بنغوا، السيد بوتكنيتش، السيدة شافيز، السيدة دايس،  
السيد الحجة، السيد فيكس زاموديو، السيدة فوريرو اوكروس،  
السيد غيسه، السيد غوانميسيا، السيد هاتانو، السيد حكيم،  
السيد خليل، السيد خان، السيد ماكسيم، السيدة بالي، السيد  
رمضان، السيدة ورزاي والسيد ييمر: مشروع قرار

(A) GE.94-13853

## الاعتراف بأن الانتهاكات الجسيمة والواسعة النطاق لحقوق الإنسان جريمة دولية

### إن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات.

إذ تدرك أن الانتهاكات الجسيمة والواسعة النطاق لحقوق الإنسان هي مثار قلق بالغ للإنسانية،

وإذ تعتقد أن هذه الانتهاكات، إذا ارتكبت بناء على أوامر من الحكومات أو بإذنها تصبح ماثرا لأدهى خطر على الإنسانية،

وقد ناقشت ورقة العمل (E/CN.4/Sub.2/1993/10 و Corr.1) المقدمة من السيد ستانيسلاف تشيرنيتشكو عملا بمقرها ١٠٩/١٩٩٢ المؤرخ في ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٢،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٠/١٩٩٢ المؤرخ في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٢، بشأن تعيين السيد ستانيسلاف تشيرنيتشكو مقرا خاصا لإعداد تقرير بعنوان "الاعتراف بالانتهاكات الجسيمة والواسعة النطاق التي ترتكب بناءً على أوامر الحكومات أو بإذنها بوصفها جريمة دولية"،

وإذ تأخذ في الاعتبار المقرر ١٠٢/١٩٩٤ المؤرخ في ٤ آذار/مارس ١٩٩٤ للجنة حقوق الإنسان، الذي قررت فيه أن تطلب إلى اللجنة الفرعية إعادة النظر، دون مساس باستقلالية اللجنة الفرعية وأعضائها، في المقررات التي اتخذتها بالتوصية بالدراسات الجديدة وما يتصل بها من جهود، بما فيها التقرير المشار إليه أعلاه،

وإذ تري مع ذلك أن إعداد هذا التقرير أمر بالغ الأهمية يأتي في حينه المناسب،

وإذ تأخذ في الاعتبار أيضا أن المقررين الخاصين المعنيين بالحقوق في المحاكمة العادلة السيد ستانيسلاف تشيرنيتشكو والسيد وليام تريت، قد أنجزا دراستهما في عام ١٩٩٤،

وإذ تعرب عن تقديرها للسيد ستانيسلاف تشيرنيتشكو على ورقة العمل التي أعدها بشأن تعريف الانتهاكات الجسيمة والواسعة النطاق لحقوق الإنسان بوصفها جريمة دولية،

١- تقرر توصية لجنة حقوق الإنسان بتعيين السيد ستانيسلاف تشيرنيتشكو مقرا خاصا لإعداد تقرير عنوانه "الاعتراف بالانتهاكات الجسيمة والواسعة النطاق لحقوق الإنسان التي ترتكب بناءً على أوامر من حكومات أو بإذنها بوصفها جريمة دولية؛

٢- تقرر أيضا أن تنظر في تقرير المقرر الخاص في دورتها السابعة والأربعين وذلك في إطار بند جدول الأعمال المعنون "استعراض الجديد من التطورات في الميادين التي ما فتئت اللجنة الفرعية تعنى بها؛"

٣- تقرر كذلك التوصية بأن يأخذ المقرر الخاص في اعتباره التعليقات التي أُبدت في الدورتين الخامسة والأربعين والسادسة والأربعين على ورقة العمل التي قدمها؛

٤- توصي بأن يدرج المقرر الخاص في تقريره مشروع إعلان بشأن المسألة المشار إليها أعلاه؛

٥- توصي لجنة حقوق الإنسان باعتماد مشروع المقرر التالي:

إن لجنة حقوق الانسان، اذ تحيط علما بالقرار ١٩٩٤/...، المؤرخ في ... آب/أغسطس ١٩٩٤، الذي اتخذته اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، تؤيد التوصية بتعيين السيد ستانيسلاف تشيرنيتشكو مقرا خاصا لإعداد تقرير عن الاعتراف بالانتهاكات الجسيمة والواسعة النطاق لحقوق الانسان التي ترتكب بناء على أوامر من حكومات أو بإذنها بوصفها جريمة دولية، وترجو من الأمين العام تزويد المقرر الخاص بكل مساعدة لازمة لإنجاز مهمته؛

-----